

Т Р У ДЫ  
и  
ЛѢТОПИСИ  
ОБЩЕСТВА  
ИСТОРИИ и ДРЕВНОСТЕЙ  
РОССІЙСКИХЪ,  
УЧРЕЖДЕННАГО ПРИ ИМПЕРАТОРСКОМЪ  
МОСКОВСКОМЪ УНИВЕРСИТЕТѢ.

Ч А С Т Ъ IV.

К Н И Г А I.

---

М О С К В А.

Въ Университетской Типографии.

т 8 2 8.



Сканирование и обработка  
Bewerr

По опредѣленію Общества Исторіи и Древно-  
стей Россійскихъ при Императорскомъ Москов-  
скомъ Университетѣ. Москва, Мая 8 дня,  
1827 года. Ординарный Профессоръ Университета,  
Секретарь и Дѣйствительный Членъ онаго Общества

Іванъ Снегиревъ.



## VIII.

# ОБЪЯСНЕНИЕ НѢКОТОРЫХЪ МѢСТЬ ВЪ НЕСТОРОВОЙ ЛѢТОПИСИ ВРАЗ- СУЖДЕНИИ ВОПРОСА О ПРОИСХОЖ- ДЕНІИ ДРЕВНИХЪ РУССОВЪ.

## I.

*Въ лѣто 58 Тѣ Индикта ЕГдань. Нагеню Михаилу царствовати, нагася прозывати Руска земля. . . . О семъ бо оувѣдахомъ, яко при семъ Цари приходиша Русь на Царь-городъ.“*

Такъ писалъ Греческій Лѣтописецъ. Переводчикъ — Рускій, или, Болгарскій — прибавилъ :

*„Якоже пишется въ лѣтописаныи Гречествѣ ;*

*и продолжалъ опѣть себя :*

*„Тыль же отселе погнемъ и числа положимъ ;“ (\*)*

ибо симъ начинаються собственныя къ Болгарской и къ Руской Исторіи относящіяся новѣспи.

Переписчикъ Софійского Временника (1820 г.) сократилъ скромно сіи слова и помѣшилъ оныя подъ 854 годомъ.

(\*) По Лаврентьевскому списку, который отчасти сходенъ съ Ипатьевскимъ и Воскресенскимъ, равно въ Соф. врем. Строева, 11.

*Въ лѣто 5Т҃ГъВ. начало земли Русской (\*).*

Потомъ слѣдующій Болгарскія и Рускія извѣстія , такъ сказать , вставленныя въ Греческомъ подлинникѣ . Сіи слова значать не чѣмъ иное , какъ :

При Михаилѣ , начавшемъ царствование ( ясно , что Грекъ пишетъ о своемъ Государѣ ), началось имя Русской земли ; то есть : *Руская земля съ того времени стала быть известною Грекамъ* ; но слова сіи не значатъ , что Русская земля получила тогда имя свое отъ Грековъ .

Въ штомъ же смыслѣ принимашь должно и слѣдующія слова :

,*И отъ тѣхъ Варягъ прозвася Русская земля Новгородъ ; или :*

*И отъ тѣхъ Варягъ прозвася Русская земля ; ти суть люди Ноугородцы отъ рода Варяжска , прежде бо и п. д.* (\*), то есть :

Въ царствованіе Михаила земля Русская и народъ Рускій начали бысть извѣстными Грекамъ ; а Новгородъ , Варягамъ , отъ которыхъ онъ построенъ быль вновь на мѣсто стараго , или токмо названъ симъ именемъ .

(\*) Въ Соф. Врем. стр. 11. Въ Воскр. 10.

(\*\*) По Кенигсбергскому , Софійскому и Лаврентьевскому ; стр. 12 и 16.

Однако жь Руская земля и до сего происшествія не была безъ имѧни и называлась *Rossieю*; ибо *Руссы* уже прежде находились въ семь краѣ и подъ симъ названіемъ были извѣстны другимъ народамъ.

Сie явствуетъ изъ самыхъ Византійцевъ и изъ прочихъ свидѣтельствъ (\*).

Ни Греки, ни Варяги не были первые, которые дали *въ царствование Михаила* сie название доселѣ будто неизвѣстному народу.

Когда Римляне въ первый разъ пришли въ Британію; тогда также лѣтописецъ могъ написать: „При такихъ Консулахъ начаша прозывать островъ сей Британію, и народъ Британцами.

Предположеніе Шлецера, что *Руссы*, обитавши€ на берегахъ Чернаго моря (*Pontische Russen*), различны были отъ Кіевскихъ, и отъ Шведскихъ, или Варягскихъ; следовательно, что въ нынѣшней Россїи находились два, или три народа подъ именемъ *Руссовъ*, — предположеніе сie, ежели бы оно и не подлежало никакому сомнѣнію, не разрѣшаєтъ вопроса: „въ какое время Греки и Варяги познакомились съ *Rossieю*?“

---

(\*) См. *Примѣтание* на концѣ сей статьи.

Равнымъ образомъ сіе обстоятельство не зависитъ единственно отъ свидѣтельства Неспора , полагая , что онъ слѣдовалъ внутреннему преданию .

Но ежели , какъ мнѣ кажется , слова сіи заимствованы изъ Греческаго , или Болгарскаго подлинника : то прежде всего должно изслѣдовашь самые источники оныхъ .

Мы видимъ что же въ древней Церковной Испорії . Древніе списки Коричей книги не могутъ быть изложены въ наспоящемъ видѣ , безъ сравненія разныхъ переводовъ Правиль Святыхъ Отецъ какъ между собою , такъ и съ *самыми подлинниками* .

Каждая страница начала такъ называемой Неспоровой Лѣтописи доказываетъ , что почти всѣ происшествія выписаны изъ Византійцевъ , исключая *только некоторые* , собственно Рускія преданія и свѣдѣнія о внутреннемъ положеніи Россіи , кои однакожъ также могли быть заимствованы : изъ Болгарскаго и Греческаго подлинника (\*).

Новѣйшиe изслѣдователи (\*\* ) источниковъ Отечественной Испорії обратили

(\*) Какъ сіе видно изъ сочиненій Константина Багрянороднаго и изъ другихъ Византійцевъ .

(\*\*) Въ разныхъ статьяхъ Вѣсника Европы , Сѣвернаго Архива и Московскаго Телеграфа .

заниманіе наше на необходимость открыть сіи Греческіе подлинники Нестора, изъяснивъ нась о древнемъ Славянскомъ переводе досель неизъяснаго Византійца, шого *Георгія* (Грѣшнаго) (\*), на котораго ссыпался Несторъ, какъ видно ешо во всѣхъ спискахъ.

Какъ бы то ни было, первый и самый нужнѣйший трудъ долженъ состоять въ томъ, чтобы изслѣдовать наспоящіе Болгарскіе и Греческіе источники первыхъ листовъ нашего Нестора.

Симъ открытиемъ сами по себѣ разрыщены были бы, по болѣшей части, спорная мысль въ Несторовомъ шекспѣ, а между прочимъ и затрудненія въ исчислении народовъ и вразсужденіи имени и происхожденія Руссовъ. Между тѣмъ мы вращаемся въ безконечномъ кругѣ

(\*) Глаголеть убо Георгій въ Лѣтописаніи. Георгій Грѣшній (*ἀμαρτιλος*, Peccator, отъ слова *ἀμαρτος*, грѣхъ). Сходство между лѣтописью Георгія Грѣшнаго и Нестора известно было покойному Государственному Кандлеру Графу Н. П. Р. и пошому онъ поручилъ ученому Издателю Льва Діакона приготовить издание и сего писателя, шѣмъ больше, что по свѣдѣніямъ, находящимся въ книгу *Льва Аллація* (*de Georgiis*) и въ *Фабрициїn Bibliotheca Graeca*, том. VI, pag. 154 и т. X. р. 640 — 650, сей лѣтописецъ снѣбить разсмотрѣнія. Не давно открытыя древнѣйшій хараетерный списокъ Славянскаго или Болгарскаго перевода сего Византійца,

шолкованій, варіантовъ и догадокъ. Со временъ Байера, Ломоносова, Миллера, съ Тунманна, мы находимъ совершенно различныя мнѣнія въ нашихъ Историкахъ въ ешомъ отношеніи.

Наконецъ Шлецерь, знаменитый полковашель Неспора началя нашего лѣтописца, разсмотрѣвъ всѣ до его времени съ разныхъ споронъ представленныя доказательства, утвердишельно положилъ, что Сѣверные Руссы не были ни Прусы, ни Фрисландцы, ни Финландцы, ни Хозары, но Шведы или Норманны, (\*) отъ береговъ Швеціи прибывшиe въ Новгородъ.

Съ нимъ согласился Исторіографъ Н. М. Карамзинъ (п. I. стр. 48 и 49). (\*\*) Между доказательствами, на которыхъ Шлецерь основываєтсѧ: первое есть то, что Финские народы Шведовъ называютъ Rootsi, Rotci или Руссы, и что сии Rotci, или Руссы жили на Уландскомъ берегу, древле и нынъ еще называемомъ Рослагенъ.

Не хочу спорить прошивъ мнѣнія, принятаго споль важными писателями.

(\*) См. Неспоръ — Шлецера, по переводу Д. И. Языкова, томъ I. стр. 137 и пром.

(\*\*) То же утверждается въ любопытныхъ изслѣдованіяхъ Г. Погодина о происхожденіи Руссовъ.

Впрочемъ не могу такжে не замѣнить, что слова *Рослагенъ* и *Ротсы*, по видимому, не доказываютъ ни происхожденія, ни отечества Руссовъ.

Въ Швеціи, какъ въ Россіи и во всѣхъ съверныхъ краяхъ, селенія и волосы въ древнійшія времена раздѣлены были на округи и разряды, большіе и меньшіе. Сіи послѣдніе назывались *Сотныя*, или *Вервъ* (\*) (Warf, Hundari, Centenaе, Centum - Pagi), — нѣкоторые же *Сотные* соспавили *Разряды* (Herred), находившіеся подъ вѣдомствомъ *Сотскихъ* и *Рядовигей* (Hundaris - Höfdingar). Въ большихъ разрядахъ (равно и въ городахъ) были *Тысяческие* (\*\*)/ (Millenarii, — Herrads - Höfdingar) (\*\*\*)�

(\*) См. Русская Правда. —

(\*\*) Званіе ихъ сохранялось еще долго въ простой поговоркѣ: *не въ нашу тысячу рубить*. См. Моск. Вѣстн. 1828, № — 4.

(\*\*\*) Смотри *Ihre Glossarium*. — Древніе законы Королей Едуарда и Вильгельма X и XI вѣка. — *Sternhoek de Jure Vet. Sv. lib. I. c. 2. pag. 29, 30, 67* и пр. Всѣ Шведскія древн. Улож. и *Ландслагг* 1442 года, *Landslagh Signinger Balfer*, Сар. 37, равно Норвежское Уложеніе *Gulathings Lov* и Королевское *Зеркало*, въ XII вѣкѣ сочиненное (Kongelige Speil). Wilkius apud Canziani. pag. 340 и 370. — *Fleta*, сар. XII. — Blakstone t. I. 116, IV: 110 и пр. Смотри также любопытное изслѣдованіе Профессора Гейера, напечатанное въ Швед. періодич. изданіи *Iduna*, 1822. г. N. IX, с. 217, о древнемъ союзѣ между Шведскими народами (omden gamla Svenska Förbundsförfatningen). У соплеменныхъ Готовъ

По общимъ древнимъ обыкновеніямъ всѣхъ съверныхъ народовъ, владѣльцы, или граждане, принадлежавшіе каждому разряду, сосипавляли *миръ*, или общество, какъ для внутренняго управления, такъ и для раздѣленія общественныхъ повинносостей. Сіи общества служили главнымъ основаніемъ устройству судныхъ установлений.

Міръ, или общество по Шведски называемое *Lagh*; законъ, также именуемый лагъ, такъ какъ и самое Славянское конѣ, или по нынѣшнему законъ, значить по и другое.

Первая общественная повинность всѣхъ владѣльцевъ, или членовъ міра, была внутреннее вооруженіе народныхъ военныхъ силъ, для защиты государства. Такъ и въ Россіи тогда были строевые отряды, и рать, сверхъ дружины и сверхъ опроковъ, принадлежавшихъ Двору Князя (\*).

въ Испаніи въ 5 и 6 вѣкахъ тоже учрежденіе и тѣ же названія были, по свидѣтельству Исидора Севильскаго: Dominus Exercitum pincipatur Wereds - hoevden: — in editione Palthenii p. 245. См. также Ducange. p. 810.

(\*) Тотъ же порядокъ и на тѣхъ же установленияхъ основанное внутреннее вооруженіе находился въ Германіи, подъ названіемъ *Her-Bann*. Смотри о томъ основательная мѣложенія въ сочиненіяхъ Мезера, *Osnavreichsche Geschichts*, Ейхгорна и Миттермаєра, всякому извѣстныхъ.

Военные силы Скандинавского полуострова, по большей части, были морскія; а потому общество, лежавшія по берегамъ Упландскимъ, не давали сухопутныхъ отрядовъ, но морскіе, и какъ первые назывались *Herred*, или сухопутные отряды: то сіи послѣдніе назывались *Skipsred* или *Skipslaghen* (\*), то есть: морскіе отряды, снабжавшіе вооруженными лодками съ рапными. Сіи рапные, или гребцы по Шведски назывались *Rodhsi* (*Ротси*), и вся страна по Упландскому берегу лежащая, гдѣ собирались сіи морскія силы, называлась *Rodslagen*. По Шведски слова: *ro*, *ros*, *rod*, значать гребцы веслами, или идти на гребль; *Roder* — весла, *Rodare* — гребецъ, и по древнему языку *Rodi* (\*\*), *Rodhsi*.

Но буква *d* въ выражениі слова почти не слышна, а со временемъ она все пропущена. *Fartyg som ros*, *Fahrzeug mit Rudern* — судно съ веслами.

Поэтому и вместо *Rodslagen*, пишется просто *Roslagen*, и сей по Упландскому берегу находившійся корабельный станъ, называемый *Rodslagen*, или *Rosla-*

(\*) Смотри вышеупомянутое сочинение Профессора Гейера, примѣч. 54 и 55.

(\*\*) Так же на Исландскомъ языке смотри Словарь, изданный Раскомъ.

*gen*, бывъшъ когда главнымъ мѣстомъ, главнымъ общеспивомъ, откуда лодки отправлялись въ море (\*).

Подобное значение находится почти во всѣхъ языкахъ, какъ-то: Англійское слово *Road* (по выраженію *rode* (\*\*), Нѣмецкое *Рѣде*, Французское *la Rade*, и откуда Руское *рейда*, значить *станъ корабельный*, и всѣ принадлежащіе вѣроятно къ тому же корню.

Еще лучшимъ объясненіемъ служатъ самыя слова закона:

I) Древнее Упландское Уложеніе (\*\*\*) содержащіе въ себѣ подробныя списки

(\*) По словамъ ученаго *Ipe*, „Hinc pars illa Uplandiae, quae littori Maris Baltici vicina est, vocatur hodieque *Rodslagen* vel *Rosslagen*. — Locus maritimus, qui copias navales tempore belli suppeditat. — Sic et *Berglagen* audit regio, quae montibus metalliferis operam suam dicat, quasi diceres *Societatem navalem*, *Societatem metallurgicam*. — Съдовашельно, ни одно, ни другое название не было принято какъ Географическое назначение самой области.

(\*\*) Anglice etiam *Rode* appellatur *Statio navium. Nostrum hoc a remigio certe ortum dicit.*

(\*\*\*) Въ древней Швеціи были всѣ особенные Уложения, составленные по обычаямъ каждого удѣльного владѣнія, или области, и разделенные по народамъ на Шведскія и на Готскія. Наспоящія Шведскія Уложения были: 1) Упландское (*Uplands-Lagh*), имѣющее преимущество предъ прочими; 2) Вестманское (*Westmanns-Lagh*); 3) Гелзингское (*Helsing-Lagh*) 4); Дальское (*Dale-Lagh*); 5) Судерманское (*Suder-manna-Lagh*); Готскія: 6) Восточное (*Ost-Gotha-Lagh*); 7) Заладное (*Wast-Gotha-Lagh*). Сюда принадлежать: 8) Сканское уложение (*Skanske-Lov, Leges Scanicae*) и 9) ближайшее къ намъ; Готландское уложение. Всѣ сіи уза-

объ устройствѣ сихъ вооруженій въ морскихъ разрядахъ, гдѣ гребцы, *Rodhsin*, Ропси) на лодкахъ соспавили флотъ, часно употреблявшия пропивъ Финскихъ и Еспландинскихъ береговъ.

Во IIй книгѣ о Королевскомъ правѣ (\*), главѣ X, §§ 2 до 21, исчислены разныя общества, дающія корабли съ гребцами, сколько каждой сотни слѣдовало представить кораблей или лодокъ, и по какому порядку и окладу, когда Королю угодно собрать сухопутныя и морскія силы, гребцовъ и рабниковъ (\*\*).

коненія, напечатаны по послѣдней редакціи XIII вѣка. Они основаны на иѣхъ же общихъ правилахъ, и различествуютъ токмо по разнообразнымъ мѣстнымъ обычаямъ и примѣненіямъ. Сравненіе ихъ съ нашими древними узаконеніями и обычаями способствуетъ много къ объясненію оныхъ, и доказываетъ, что всѣ сѣверные народы издревле имѣли шѣже общественные установленія и устройства потому, что они находились на той же степени образованности. Въ XV вѣкѣ (1442) изъ вышеозначенныхъ областныхъ Уложеній составлено было общее Земское Уложеніе, *Landes-Lagh*, которому слѣдовало Уложеніе 1733 года. Къ сей же большой фамиліи сѣверныхъ законовъ принадлежать: а) древняя городовыя Уложенія, которыя также соединены были въ одномъ общемъ составѣ (*Stadt=Land*); б) два Норвежскія Уложенія и два Дацкія, и наконецъ близайшее къ намъ Готландское Уложеніе, *Guta-Lagh*, das ist: der Insel Gotland altes Rechtsbuch in der Ursprache und einer wieder aufgefundenen altdutschen Uebersezung, herausgegeben von Doctor Carl Schildener.

(\*) *Konungs Valfer*.

(\*\*) *Nu biudher Kununger lidh of Ledhung utbiuds ut rodh of rath. sc. sc. sc.*

Попомъ въ главѣ XI, §§ 7—21, подъ заглавіемъ: *Корабельныя Постановленія* (\*) положены обязанности гребцовъ, или морского вооруженія (\*\*), и назначено, сколько они должны были съ собою взять провианта, за какія пресуппленія и обиды плавающія виры и продажи, и сколько изъ шрафныхъ денегъ принадлежитъ Королю, Епископу и главному изъ Бояръ (Ярлу), или ихъ Намѣстникамъ (\*\*\*) .

То же устройство, шѣ же названія находящіяся въ Норвежскихъ законахъ, шаже въ концѣ XIII вѣка, на основаніи древнихъ обычаевъ изложенныхъ, какъ о томъ извѣщаєтъ древнійшій съверный (Норвежскій и Исландскій) лѣтописецъ Снорро Спурлезонъ въ жишинѣ Норвежскаго Короля Гакона, современника В. К. Владимира Святославича (\*\*\*\*).

(\*) Um Rodha rått.

(\*\*) Tháttá ärn Rodhsins Utskyldir sc. sc. sc.

(\*\*\*) Aldri man aghu hawr fori Kuningi ryma, Óf sma fori Biskipi of Torsl, alla fori formanni therâ, sum Kuningar hawer fori sif. Латинскій переводъ Упландскаго Уложенія напечатанъ въ 1700 г. подъ слѣдующимъ заглавіемъ: *Ius Vetus Upplandicum, quod Birgerus Magni Filius, Sviionum Gothorumque Rex, a. 1295. recognovit et e Sviionico in Latinum trans-tulit Iohannes Loccenius. Upsalis, anno 1700.*

(\*\*\*\*) Король Таконъ издалъ постановленіе, наблюдаемое во всѣхъ округахъ, по берегамъ лежащихъ, раздѣленныхъ на сухопутные разряды и на морскіе, называемые *Скилсъ-*

Слова сіи , сами по себѣ такъ ясны и опредѣльшельны, что не понятно, какъ до сихъ поръ никто ихъ не изслѣдоваль въ подлинномъ законѣ. Еще удивительнѣе , что Шлецеръ могъ такъ ошибиться и принимашь название военнаго ремесла за *имя народа*.

---

*Рейдерами*, чтобы приготавляли вооруженные корабли ; и смошря по обстоятельствамъ, весь народъ былъ готовъ для военныхъ дѣйствій либо сухопутными, либо морскими отрядами и кораблями. — (Rex Hakonus lege id sancivit per omnes servanda maritimas regiones perque totum terrarum tractum , quoisque per omnes longissime adscendebat Salmo , ut regiones omnes ordinans , atque partitus in provincias , has vero in territoria , *Skipsreider* dicta , lege definierit , quot in singulis provinciis essent dicta territoria , statuta simul certo , quae singulis in provinciis essent navium bellicarum numero naviumque istarum magnitudine , quae ad bellum instruerentur , re et tempore ita ferente , ut tota in armis esset civium multitudo , quorum singulorum esset naves instruere , etc). По переводу Шенига т. I , стр. 146.—Упомянутые Норвежскіе законы печатаны въ Коленгаг. 1817 года съ Лапинскимъ переводомъ, подъ заглавиемъ: *Regis Magni Legum Reformatoris Leges Gula-thingenses , sive jus communis Norvegicum . 4. liber II. De defensione Regni nationali expeditione instituenda.*“ Между прочимъ смот. главу X *de armis* , стр. 101. Въ первый разъ сіе общее Право печатано было въ 1753 году въ Копенгагенѣ , въ Собраниі изданнымъ *Паусомъ* , томъ I , стр. 44. Въ томъ же Собраниі. *Gamling af Gamla Rorske Sovre* , напечатано и другое древнее Норвежское Уложеніе подъ заглавиемъ : Kong Hagen Hegensen *Froste sove* , оба сіи уложенія въ первоначальномъ составѣ существовали уже въ X вѣкѣ . — Къ сей категории принадлежишь также *Исландское Уложение* , мнѣ извѣстное такмо въ Датскомъ переводе подъ заглавиемъ: *Ionsbog af Kong Magnus Lagabæter* , 1820 года. Напечатано въ Копенгагенѣ , 1763. 8.

Неужели онъ былъ введенъ въ заблужденіе Локиценiemъ, который въ свое время перевода, или, лучше сказать, парафразъ, всегда, вместо гребцовъ ( по Лашини *milites remigium agentes* ), писалъ Roxolani.

*Roxolanorum* (\*) ad expeditionem navalem isthaec obligatio esto etc.

Впрочемъ Шлецерь самъ замѣчаетъ, что Есты и Финляндцы жили на проптивныхъ берегахъ, а именно *насупротивъ Roslagen*. И какъ отъ сего мѣста Упландскіе, или Шведскіе корабли съ вооруженными гребцами пришли къ нимъ для грабежа, или для опмщенія за свой грабежъ; следовательно Есты и Финны не могли ихъ иначе называть, какъ собственнымъ ихъ именемъ (\*\*) т. е. гребцами, или Ромсами. Вотъ чѣо значаніе слова *Rootsi* и *Roslagen*, и ежели

(\*) Происхожденіе слова *Роксоланы* требуетъ особенного изложенія. Въ прошедшемъ вѣкѣ ученые историки много занимались *Роксоланами*.

(\*\*) Прочія части Швеціи, можетъ быть, тогда имъ не были такъ извѣстны; но въ послѣдствіи времени Естамъ и Финляндцамъ совершенно извѣстно было, какъ и нынѣ извѣстно название *Шведовъ*, тѣмъ болѣе, что на самыхъ Финляндскихъ и Еспландинскихъ берегахъ издревле жили и нынѣ живутъ Шведы. Но въ языкѣ при употребленіи сохранилось сіе первое древнее наименіе, такъ какъ они Русскую землю, по древнѣйшему обыкновенію, называютъ *Wen-nes-taa*, земля *Вендовъ* (т. е. Словянъ).

бы и древніе Руссы, какъ и Шведы, Варяги и прочіе Норманны принадлежали къ общему Готскому, или Германскому племени: то, по крайней мѣрѣ, изъ этого не слѣдуешь, чѣмъ вооруженные Уп-ландскіе гребцы, *Ротси*, сообщили свое имя Россіи.

*Второе доказательство*, чѣмъ Руссы пришли изъ Швеціи, у Шлецера (стр. 318) основано на одномъ мѣстѣ въ Берлинскихъ лѣтописяхъ (подъ 839 г. въ книгѣ Мураторія *Scriptores rerum Italicarum*, т. II, стр. 525), и въ новомъ изданіи *G. H. Pertz Monumenta Historica Germanica*, т. I, р. 434, гдѣ сказано, чѣмъ два посла (сѣверные люди), или гости, называвшіе себя *Россами* и желавшіе возвратиться въ свое отечество, признавали себя Шведами. Но, кажется, чѣмъ сіе обстоятельство никакъ не представляетъ полнаго исторического доказательства о происхожденіи Руссовъ изъ Швеціи.

*Третье доказательство* (стр. 224) состоишъ въ сходствѣ древнихъ Русскихъ законовъ съ Скандинавскими и прочими Готскими установлѣніями. Ни кто не споритъ о семъ сходствѣ, пропискающемъ изъ разныхъ причинъ, требующихъ изслѣдованія особеннаго.

Впрочемъ изъ сего сходства не лъзя заключиши, чибо Русы пришли съ Упландскихъ береговъ и изъ *Roslagen*. Почему жъ не съ Дацкихъ, или Юшскихъ и прочихъ береговъ Балтійскаго моря? Струбе - де Пирмонъ привель изъ Юшскихъ Уложеній одну спашью, которая находиши во всѣхъ другихъ съверныхъ Уложеніяхъ, равно какъ и въ Руской Правдѣ, и въ Греческихъ правилахъ въ Кормчей книгѣ (\*).

Мнѣніе Шлецера о *Roslagen*, яко первомъ жилищѣ древнихъ, изъ Швеціи прїезжавшихъ Руссовъ, уже неоднократно опровергнуто и между прочимъ и почтеннымъ авторомъ книги *Kritische Vorarbeiten*; однако же предстаивленныя доказательства съ обѣихъ споронъ какъ Шлецеромъ, такъ и противниками, требуютъ разбора и болѣе убѣжденія, почерпнутыхъ изъ самыхъ источниковъ.

Общее название Шведскаго берега Балтійскаго моря, на коемъ лежишъ *округъ*

(\*) Шлецеръ, или лучше сказать, Струбе де Пирмонъ, выписалъ изъ Нѣмец. перевода Юшландскаго закона только первыя строки 54-й главы, содержащей въ себѣ совсѣмъ другія подробности, нежели статья нашей Русской Правды (стр. 34 въ Руск. Достопам.), какъ сie въ своемъ мѣстѣ будетъ объяснено. Греческая спашья ближе, но и она не есть подлинникъ, изъ коего заимствована статья въ Русской Правдѣ.

Чуландской вспарину быль *Sjaland*, или *Seeland*, т. е. поморская земля (\*). Sie явствуетъ изъ свидѣтельства Снорра Стурлесона (\*\*), равно изъ прочихъ къ древней Географіи и Исторіи принадлежащихъ свѣдѣній о семъ краѣ. Но все о томъ сказанное у Шлецера въ его Неспорѣ, якъ равно и для возраженія онаго, не совсѣмъ вѣрно.

Конечно у Снорро Стурлесона не находится имени *Roslagen*; но почему искать тамъ, гдѣ его быть не можетъ? Снорро не писалъ о Швеціи, а сколько о Норвегіи и Исландіи. О Шведскомъ же краѣ никогда мимоходомъ даешь нѣкоторыя свѣдѣнія, на примѣрь: въ по-

(\*) Подобныя названія часто встречаются, какъ то: Померанія (*Serland*), Зеландія въ Голландіи, и Зеландія въ Даніи — и древняя Новгородская *Вуотскал*, или поморская *Пятна*, лежавшая по берегу залива, кажется, тоже значило.

(\*\*) *Dividitur autem Svonia plures in partes, nimis in Westrogotiam, Vermelandiam et Markiam, cum adjacentibus terris, tantae utrinque capacitatis, ut qui his praeest Episcopus, millies centumque Ecclesias moderandas habeat. Alteram Svoniae partem constituit Ostro-gothia, sede etiam Episcopali insignis, sub qua simul comprehenditur Gothlandia atque Olandia; suntque in hoc Episcopatu Ecclesiae longae plures. In medio Svoniae, alia et Provincia, dicta Sudrewannia, quae peculiari gaudet Episcopo. Proxima huic adjacet Westmannia, alias dicta Fiadrindia, ubi similiter Episcopalis est sedes. Tertia Svoniae pars circumserbitur Tiundalandia. Quarta Attundalandia. Quinta parte complectitur Sialandia, qua in longum juxta litus maris in Orientem protenditur.*

казаниомъ мѣстѣ говоря обѣ Епархіяхъ, замѣчаешьъ, что Швеція раздѣлена на пять обласпей, коихъ онъ имена назна-  
чаетъ“ пятая есть Сіаландія, которая  
распространяется по берегу до Восто-  
ка. При споль краткому показаніи ему  
не надлежало говорить о городахъ,  
портахъ и о корабельномъ станѣ; да-  
же не упоминаешь о столицѣ и о са-  
момъ древнемъ городѣ Упсалѣ. Но изъ  
того не слѣдуешьъ, что тогда ни Улан-  
дія, ни Рослагенъ не существовали, и  
что сіе древнѣе положеніе перемѣнилось,  
между тѣмъ, какъ оное все продолжалось  
до XIV вѣка, какъ мы ешо видимъ изъ  
самыхъ словъ Законовъ. Ежели на при-  
мѣръ Шведскій, или Прускій писатель  
мимоходомъ замѣтилъ бы, что Россія раз-  
дѣляется на сполько - то большихъ об-  
ласпей, означая ихъ сполько именами,  
но не упомянуль о С. Петербургѣ, ни-  
же о Кронштадскомъ Портѣ и о кора-  
бельной Рейдѣ; не уже ли чрезъ нѣсколь-  
ко спольшій, какой либо Историкъ изъ  
того справедливо заключитъ, что тог-  
да Кронштадскій Портъ и корабельный  
станъ не такъ назывались?

Не менѣе ошибочное есть показаніе,  
„что имя Рослагенъ находится первый  
разъ въ утвержденіи Уландинскаго Уло-  
женія Короля Биргера, 1295 г.“

„Roslagen, oder Rodeslagen findet sich „zum ersten mahl in der Bestätigung der „Upländischen Gesetze vom König Birger (1295). Совсъмъ напротивъ. Во первыхъ, въ утверждениі Упландскаго Уложенія Короля Биргера 1296 г., равно въ Королевскомъ предисловіи 1295 года слова *Рослагенъ вовсе не находится* (\*). Вовпо-

(\*) Помѣщу здѣсь собственныя слова сихъ для исторіи Сѣвернаго Законодательства уважительныхъ актовъ XIII вѣка; въ тоже время, когда въ Россіи составились первыя до насъ дошедшия собранія правилъ какъ духовныхъ, такъ и гражданскихъ законовъ. Древняя связь, древняя отношенія между двумя частями Сѣвера, Скандинавской или Западной, и Россійской или Восточной, издревле существовали, и сходство между ими по разнымъ спискамъ гражданской образованности произвело и сходство между законами, не смотря на общее происхожденіе. И такъ, во всѣхъ отношеніяхъ нѣть лучшаго источника для сравненія дрѣвнихъ нашихъ гражданскихъ установлений и самыхъ обычаевъ, какъ съ сими Скандинавскими вышеупомянутыми окружными Уложеніями.

### 1) Предисловіе Короля Биргера 1295 г.

Deus ipse condidit primus legem, et misit populo suo per Moy-sen, primum Legiferum. Ita mittit etiam potentissimus Rex Sveonum et Gothorum Birerus Magni Regis filius omnibus illis qui habitant intra maris et Säwu amnis et Odmorda fines, hunc librum cum Wigeri capitibus et legibus Uplandieis.

Leges condentur et ponentur populo ad gubernandum tam diviti-bus, quam pauperibus et ad discrimen inter justum et injustum. Leges custodientur et obsérvabuntur ad defensionem miserorum et tutelam sa-pientum ac proborum, improborum vero poenam et vindictam. Leges justis ac prudentiбus honori, injustis et imprudentiбus correctioni erunt. Legibus, non vi, regiones efflorescent, quibus bene ac feliciter est, si leges observentur. Si omnes justi essent, legibus non esset opus.

рыхъ оно также не могло быть помѣщено; ибо рѣчь идеть только о назначеніи Депутатовъ изъ каждой области для повѣрки Собранія древнихъ законныхъ правиль, известныхъ подъ

In legibus colligendis operam et industriad suam posuit *Wagerus Spa*, ethnicus, tempore ethnicismi, emissus ab Ingialdo Sveonum Rege. Quod invenimus in ejus jurisdictione et legibus, omnibus necessarium esse, illud in hoc codice ponimus; quod non necessarium et grave est, hoc excludemus. Quod etiam in ethnicorum lege deficit, quale est in jure Christianorum et legibus Ecclesiasticis, hoc addemus in principio hujus codicis. Et nos sequemur in hisce legibus maiores nostros, S. Ericum, Birgerum Jerl et Magnum Regem, ex nostra cognitione, et Senatum nostrum, quidquid possumus vel adjicere vel detrahere, prout omnes prudentes consentiunt. Quod congeremus in omnium incolarum usum, ut ulterius dicetur.

Hic legum codex conditus et scriptus est anno à nato Christo M. CCXCV praesentibus his prudentibus viris; ex praefectura Tiunda,

Dn. Andrea, Upsaliensi Praeposito, Dn. Rodhio Kialdori, Dn. Benedicto Boetii, Ulfone Laghmanni, Haghbaraero de Sudherby, Andrea de Forekarlaby, Thorstano de Sambrom. Ex Attunda praefectura, Dn.

Philippe de Kunby, Haquino legisero, Aeschillo Skialghi, Sigurdo judice, Jowano Gasabogher. Ex Fiadhuoda praefectura, Ulwero de Odhnistum, Gethrico, et Ulwido judicibus. Ad hoc vocabantur plerique omnes sapientes viri ex tribus Folklandiis vel praefecturis modo dietis, tam feudorum praefecti quam judices; et omnes assentiebantur his legibus, quas Birgerum legislator in hoc Codice conscribi curavit, cum omnium eorum consilio, quos nunc enumeravimus. 2) Утверждение Упленского Уложения тѣмъже Королемъ Биргеромъ 1296, а не 1295 года.

Birgerus Dei gratia, Rex Sveonum et Gothorum, salutat omnes, has literas visuros, Dei benedictione et sua. Licet antiquis et veris legibus Iurique sua dignitas et aestimatio constet; interdum tamen sic

заглавиемъ : Упландскаго Права. Названія сихъ областей почти тѣ же, какъ у Снорро , но вѣрнѣе , и тѣ же названія встрѣчаються въ *Судерманландскомъ Уложеніи* ( 1338 г. ) , и наконецъ въ общемъ Земскомъ Правѣ , составленномъ въ

usu venit , ut commutetur legitima sanctio , semel constituta ad corrugendum corruptos hominum mores , et ex aequitate tollendum hominum dissidia ac lites. Quippe veluti tempora labuntur , et homines intermoriuntur , aliique agnascuntur ; ita permutantur hominum consuetudines. Longi enim temporis usu multi novi casus evenire possunt , et in priscis legibus quaedam concise paucisque verbis dicta sunt , nec tam perspicue quam necesse est : et propter hos casus commutatio fit in jure ecclesiastico et Caesarum legibus ; ita ut quaedam obrogata sint , quaedam paucis verbis suppleta , quaedam omni modo novata. Iam autem fidelis noster minister Dn. Birgerus. a. Tiunda praefecturae Legifer nobis certò manifestavit omnium eorum nomine , qui habitant in tribus Uplandiae praefecturis , quod in eorum legibus. Quae sparsim exstant in pluribus capitibus , quaedam reperiuntur , non prorsus rationabilia , quaedam obscurè dicta , quaedam omnino difficultia intellectu. Ideo nos rogavit supplicibus precibus , omnium ante dictorum nomine , ut ex speciali gratia constituemeremus remedium , nobis dignum et illis necessarium , contra hoc eorum onus ac necessitatem. Nos cunctabamur ad aliquod tempus has preces audire : quia veteres leges absque ratione immutare nolebamus et novas sinistre substituere. Tandem tamen , postquam saepius id rogaremur et nobis multipliciter cognita esset difficultas , onus et incommodum , ex dictis antiquis legibus perceptum , praebuimus consensum nostrum ejusmodi pétitioni , si re ipsa perageretur , quod perpetuum esse deberet. Mandavimus itaque Dn. Birgero legifero , ante hic nominato , ut operam darem cum prudentioribus ex qualibet praefectura , tam discernere et separare antiquas leges , quam quae in novis legibus constituenda et addenda essent. Et ille exsecutus est nostrum mandatum celeritate aestimari digna et secum elegit duodecim viros hic nominatos : Ex praefectura Tiunda , M. Andream Praepositum Upsaliensem , et nostros Equites , Dn. Rhodium Kialdori , Dn. Benedictum

**XV вѣкъ (Ландслагъ, 1442 г. въ главѣ I, VI и XI).** Въ шаковыхъ общихъ назначе-

Boetii, Ulfonem Lagmanni, Haghbardorum de Sudharby, Andream de Forekarlaby et Thorstanum de Sambrom. Ex praefectura Attunda, nos-tros Equites, Dn. Philippum K dha de Kunby, Haquinum Legiferum, et Aeshillum Skialghi, Sighurdum judicem. Postquam hi omnes ipso opere evolverant et inspexerant Leges veteres, et novas meditati erant, eas composuerant et recognoverant, recitarunt eas in judicio territoria-li, audientibus illis, quorum haec cura erat et intererat. Porro postea-quam omnem viri unanimes et absque contradictione illas leges accep-tarant, dicti viri ad nos redierunt, et notificarunt nobis, quid in hoc negotio actum et curatum esset. Ob rem itaque sic peractam et preces eorum, qui in dictis tribus praefecturis habitant, nunc ex Regia po-testate, plenum robur ac vires damus novis legibus, in his literis sae-pius nominatis. Easdem confirmamus ac stabilimus, ac in perpetuum servari, iisdemque niti omnes monemus et confidimus, vigore et rati-onibus harum literarum. Alioqui volumus et ex eadem Regia potestate mandamus serio et severe omnibus trium praefectorum incolis sae-pe dictis, ut, quam charum illis est nostra clementia frui, nec Regiam vindictam pati, nullis aliis legibus nitantur aut utantur in causis, sen-tentiis et omnis generis legitimis negotiis forensibus, quam hisce tot precibus a nobis obtentis, tantâ curâ conscriptis, tam universalis con-sensu comprobatis, et tam recte constitutis ad plenam justitiae admini-strationem. Volumus etiam et in posterum strenue jubemus, i. ut om-nes in universum et singuli borealis *Roslagiae* (\*) incolae obseruent has leges absque omni contradictione. In cuius rei notitiam et fidem, has literas scribi, corroborari et firmari curavimus nostro sigillo. Da-tae [Stockholmiae, anno à nativitate Christi MCCXCVI. Octiduo post S. Stephani diem, tempore Festi Juliani.

(\*) Въ подлинникѣ самое слово *Roslagia* или *Roslagen* не находится — *Wir willi m* и т. д. * rbyggia Myrra Xodhin....*  
„Мы желаемъ и строжайше повелъваемъ что впредь всъ „наши подданные вообще и живущие въ съверныхъ спра- „нахъ морские люди (т. е. общество корабельныхъ) безъ „приосновенія исполнили“ и т. д.

ніяхъ областей Шведскаго Государства, не было ни какой надобности изчислять и города и упоминать о корабельномъ спанѣ *Рослагенъ*. Но въ самомъ Упландскомъ Уложеніи постановленія, касающіяся до *Рослагена*, не упоминаются въ первый разъ; ибо какъ всякому извѣстно, что сіе Установленіе и сей порядокъ вразсужденіи вооруженія и управлениія морскихъ силъ давно существовали. Всѣ постановленія, включенные въ семь Уложенийій, равно въ *Судерманландскомъ*, не были тогда выдуманы, или въ первый разъ утверждены. Въ то время законные книги не составлялись, такъ сказать, съ одного взгляду, и Упландское право представлялось только вновь разсмотрѣнныій составъ древнейшихъ установлений и издревле существовавшихъ законныхъ правиль.

Конечно *Далинъ* и *Рисъ* (\*) не иначе могли изъяснить слово *Рослагенъ*, какъ происхожденiemъ отъ корабельного спана. Еще лучше было сослаться на *Ире* (\*\*) и на самыя древнія Уложения, сравнивая оныя съ Норвежскими и Дат-

(\*) Kritische Vorarbeiten, стр. 128, пр. 2.

(\*\*) *Ihrs* Glossarium въ статьяхъ *Ro*, *Laghu*, *Sialand* и прочее. Сей основательный писатель всегда показываетъ самые зафоны и источники, на которыхъ онъ основывался. —

скими. Въ историческихъ изслѣдованіяхъ, особенно когда необходимость пребуепть сдѣлать возраженія проптииъ шаковаго важнаго критика, какъ знаменишій Шлецеръ, слѣдуещь изложитъ самые источники со всевозможною точносію. Не довольно приводить ихъ въ свидѣтельство, пѣмъ болѣе, чѣмъ Авторы не всегда вѣрны. *Локценій* на примѣръ, былъ конечно ученый человѣкъ и заслужилъ уваженіе, коимъ онъ пользовался въ XVII вѣкѣ за свои прруды; но при всемъ томъ не всегда можно полагаться на его переводы, ниже на приведенные имъ *факты* (\*); гребцовъ, или корабельщиковъ онъ перемѣнилъ въ *Роксоланы*. Первые у него Готтескіе и слѣдовательно Шведскіе законодатели были Замолксисъ, ученикъ *Питагора* и *Дикеней* (*Zamolxis et Dicenaeus*). По его мнѣнію, уже въ пренѣмъ вѣкѣ существовали писанные Готтескіе законы, подъ на-

---

(\*) Сie явствуетъ изъ важнѣшаго его сочиненія *Antiquitatis Sveogothicae lib. I*, сар. I и V. — Онъ иногда близокъ *Рудбексу*, который впрочемъ также былъ весьма ученый мужъ, но крайне преданный къ ипохезамъ. Современники *Локценія* *Штернельмъ* и *Штернекъ* объяснили древнее Законодательство и Исторію гораздо основательнѣе. — Не могу не упомянуть здѣсь о новомъ сочиненіи о Шведскихъ и вообще о сѣверныхъ древностяхъ, ученаго Профессора Геіера, подъ заглавіемъ: *Svea Rikes Häsfler*, 1825. т. е. *Лѣтописи Шведскаго Государства*; книгу сю споило бы перевести на Рускій языкъ.

званиемъ *Bilagenes*, (*Bylagh*). — Тому подобныхъ ссылокъ, исполненныхъ ученоспи, находящихся у него много, но безъ надлежащаго разбора. Въ то время начали рассуждения о происхождении и жилищахъ *Алановъ*, *Роксолановъ*, *Язиговъ*, *Скифовъ*. Мы знаемъ всѣ, что *Страбонъ*, *Тацитъ* и прочие историки причисляютъ Роксолановъ и Язиговъ къ Сарматамъ, живущимъ въ съверныхъ странахъ. Но всѣ сіи равно изъ *Иродота*, *Страбона*, *Птолонія*, *Мелы*, *Плінія*, *Птоломея*, *Горнанда* и *Моисея Хоренскаго*, приведенные, споразъ повпоренныя и толкованныя мѣста весьма мало разрѣшаютъ и еще менѣе способствующи къ открытию первыхъ жилищъ древнихъ Руссовъ. Историки наши долго пользовались богатыми источниками, содержащимися въ многочисленныхъ лѣтописяхъ Франковъ и Нѣмцевъ средняго вѣка. Нынѣ они обращаются къ тѣмъ, которые еще далѣе находились отъ сихъ предполагаемыхъ съверныхъ жилищъ, какъ то: Арабскіе писатели. — Конечно, труды ученыхъ авторовъ, какъ то: *Круга*, *Еверса*, *Френца* и *Галмера* во всякомъ случаѣ способствовашъ будущу къ умноженію историческихъ и филологическихъ свѣдѣній и къ распространенію предѣла самыхъ историческихъ наукъ, но здѣсь

мы говоримъ о собственномъ предмѣтѣ.

Изслѣдованія Гаммера, кажеся, не были споль удовлетворишильны, какъ ожидать бы можно отъ славнаго изданія извѣстныхъ сочиненій о положеніи Турецкаго Государства (\*) и рудниковъ Востока (\*\*).

Мы болѣе въ праѣ ожидали отъ обѣщанныхъ намъ объясненій Г. Круга, (страница 218, книга Chronologie der Byzantiner) о томъ, что *Ross* явившіеся при Императорѣ Михаилѣ не были народъ *sui generis*, но настоящіе *Норманны*. Разумѣется, что сіи доказательства заключаютъ въ себѣ и объясненіе того обстоятельства, или вопроса, въ какомъ краѣ сіи *Ross* - Норманны имѣли свои первобытныя жилища и когда и изъ какихъ мѣстъ они пришли въ Россію; ибо безъ того мы опять нашлись бы принужденными опыскивать ихъ по разнымъ предположеніямъ въ разныхъ Сѣверныхъ странахъ, обитаемыхъ Норманнами, начиная съ береговъ Шведскихъ до Прускихъ и отъ оныхъ далѣе до областей Датскихъ.

(\*) StaatsVerfassung des türkischen Reichs, 2. Bd. Wien. 1819.

(\*\*) Fundgruben des Orients. Wien. 1817 . . .

При семъ объясненіи конечно должно обратить вниманіе и на древніе языки. Въ семъ отношеніи мы встрѣчаемъ шолько нѣкоторые слѣды прошедшаго и для насъ почти совсѣмъ закрытаго времени. Главныиѣ вопросы суть тѣ: къ какому разряду принадлежитъ древній *Рускій языкъ*, о которомъ говорилъ Константинъ Багрянородный (см. Греческійспектъ въ разсужденіяхъ *Академика Лерберга* по переводу Д. И. Языкова, сир. 280 — 286 и проч.), и къ какому разряду принадлежитъ древній *Литовскій*, *древній Прусскій языкъ*? Происходили ли изъ Славянскаго, или изъ Нѣмецкаго корня, или нѣшь? (\*) —

Но на первый случай, нужнѣе всего было бы начать сравненіемъ настоящихъ источниковъ первыхъ листовъ нашихъ лѣтописей какъ Болгарскихъ, такъ и Греческихъ, и привести въ порядокъ разные списки такъ называемаго Нестора и продолжателей его.

(\*) Вопросы сіи также до сего времени у насъ не подвержены были критическому разбору, требующему основательного свѣдѣнія по разнымъ отношеніямъ. Тѣмъ болѣе я радовался, прочитавъ первый опытъ, первый приступъ къ сему трудному предмету, находящійся въ Латинской рѣчи, произведенной въ собраніи Харьковскаго Императорскаго Университета Зо Августа, 1827 года, Профессоромъ П. П. Артемовскимъ - Гулакомъ.

*Примѣткіе.* Я считаю излишнимъ распространять сюю статью подробными ссылками изъ Византійскихъ писателей для утверждения того мнѣнія, что название *Rуси и Руссовъ*, обишающихъ въ нынѣшней Россіи, Грекамъ известны были еще до Царя Михаила, до Рюрика и до завладѣнія Варяговъ Новгородомъ и Кіевомъ. Свидѣтельства о томъ помѣщены въ разныхъ сочиненіяхъ почтенныхъ нашихъ авторовъ, какъ то: Баєра, Миллера, Еверса, Карамзина, Погодина, особенно же въ известной книжѣ *Штріттера* (*memoriae populorum — Извѣстія Византійскихъ Историковъ обѣясняющія Россійскую Исторію древнихъ временъ и переселенія народовъ; собраны и хронологическимъ порядкомъ расположены Иваномъ Штріттеромъ.* С. П. Б. 1770). — Вразсужденіи сего собранія, составленного изъ многочисленныхъ отрывковъ, выписанныхъ изъ Византійскихъ писателей и расположенныхъ по названіямъ народовъ, нельзя не замѣтишь здѣсь, что оно не достаточно и что сама метода, Штріттеромъ наблюдаемая, во все не удовлетворительна въ видѣ критического изложения. Вообще книги сего рода, скольбы оныя при первомъ взглядѣ ни казались удобными читателямъ, однако же въ самомъ дѣлѣ мало способствующія къ пользѣ Исторіи и напропивъ штого, удаляющія опѣ членія подлинныхъ авторовъ и опѣ вниканія въ самые источники; а трудъ сей необходимъ въ историческомъ упражненіи и въ основательныхъ изслѣдованіяхъ и замѣненъ ничѣмъ быть не можетъ, иѣмъ болѣе, что и самые Византійские писатели должны сравнены быть съ подлинниками тѣхъ авторовъ, изъ которыхъ они почерпали.

*Баронъ Густавъ фонъ Роземкампфъ.*